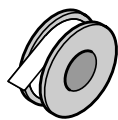


KOHLER®

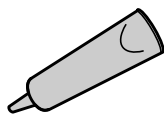
Installation Guide

Guide d'installation

Guía de instalación



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora



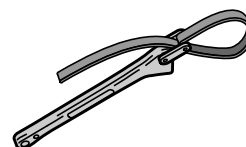
Sealant
Mastic
Sellador



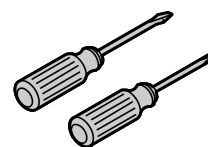
1/16", 3/32", 5/64"



Rags
Chiffons
Trapos



Strap Wrench
Clé à sangle
Llave de correa



Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Destornilladores surtidos

Plus/Plus
• 1/2" NPT
Tube e
Tubo d
• Emery

WARNING: Risk of scalding.
High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

ADVERTISSEMENT: Risque de brûlures.
Une température élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120°F (49°C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien du robinet.

ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.
El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120°F (49°C) con el procedimiento de ajuste que se indica en la Guía de instalación y cuidado de válvulas.

Observe all local plumbing and building codes.
Record your model number below for future reference:

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.
Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.
For service kit information, refer to the Specification Sheet on your product page at www.kohler.com.

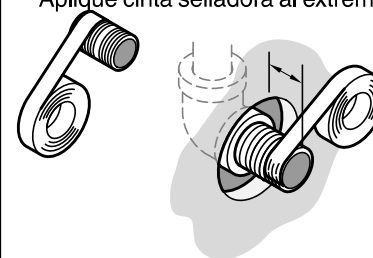
Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.
Pour tout renseignement sur les kits, consulter la fiche technique sur la page du produit à www.kohler.com.

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.
Para consultar información sobre el kit de servicio refiérase a la hoja de especificación en la página de su producto en www.kohler.com.

1 Apply sealant tape and install a 1/2" spout nipple 1-1/8" (29 mm) from the wall. Apply sealant tape to the end.

Appliquer du ruban d'étanchéité et installer un mamelon de bec de 1/2" à 1-1/8" (29 mm) du mur. Appliquer du ruban d'étanchéité sur l'extrémité.

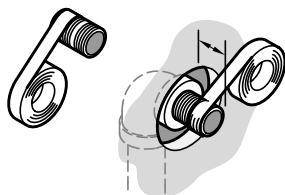
Aplique cinta selladora e instale un niple de surtidor de 1/2" a 1-1/8" (29 mm) de la pared. Aplique cinta selladora al extremo.



3 Apply sealant tape and install a 1/2" shower arm nipple 1-1/8" (29 mm) from the wall. Apply sealant tape to the end.

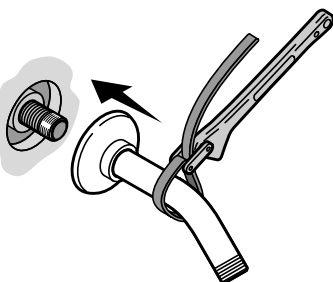
Appliquer du ruban d'étanchéité et installer un mamelon de bras de douche de 1/2" à 1-1/8" (29 mm) du mur. Appliquer du ruban d'étanchéité sur l'extrémité.

Aplique cinta selladora e instale un niple de brazo de ducha de 1/2" a 1-1/8" (29 mm) de la pared. Aplique cinta selladora al extremo.



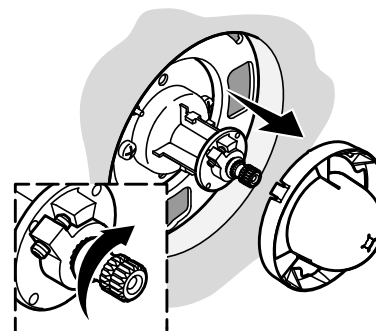
4 Install the wall plate onto the shower arm. Install the shower arm.

Installer la rosace sur le bras de douche. Poser le bras de douche.
Instale la placa mural en el brazo de ducha. Instale el brazo de ducha.



5 Remove the plaster guard. Turn on the water.

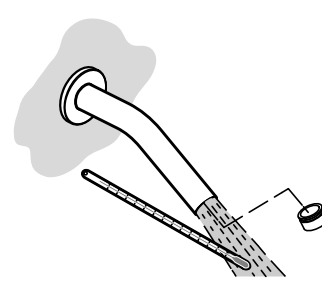
Retirer le protège-plâtre. Ouvrir l'arrivée d'eau.
Retire el protector de yeso. Abra el agua.



6 To adjust maximum water temperature, refer to the User Guide at www.kohler.com.

Pour régler la température maximale de l'eau, se reporter au guide de l'utilisateur à www.kohler.com.

Para ajustar la temperatura máxima del agua, consulte la Guía del usuario en www.kohler.com.



8 For Diverter Valves Only: Install the button and secure with the setscrews. Install the guide.

Pour les inverseurs seulement: Installer le bouton et le fixer en place avec les vis d'arrêt. Poser le guide.

Solo en válvulas desviadoras:

9 Tiled Wall Installations Only: Apply sealant to the back of the seal plate.

Pose sur mur carrelé seulement: Appliquer du mastic sur le dos du plateau d'étanchéité.

Solo en instalaciones en pared

IMPORTANT: For K-2971 Valve: If the finished wall is **less than 1/2" (13 mm) thick, do not use the 2-3/8" (60 mm) screws.** Use the shallow wall kit listed in the Specification Sheet.

IMPORTANT: Vanne K-2971: Si l'épaisseur du mur fini est inférieure à 1/2" (13 mm), ne pas utiliser les

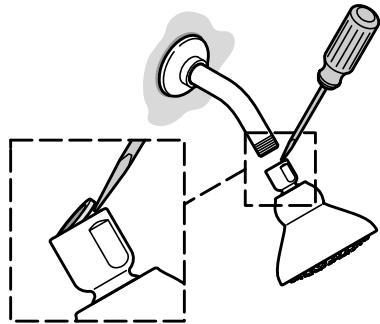
10 Break off the tab. Install the seal plate.

Briser la languette. Poser le plateau d'étanchéité.
Desprenda la lengüeta. Instale placa de sellado.

Maintenance: Clean the Screen:
Remove the showerhead and screen washer.

Entretien: Nettoyer la rondelle:
Retirer la pomme de douche et la rondelle à grille.

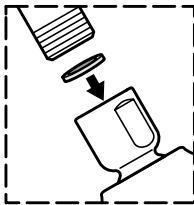
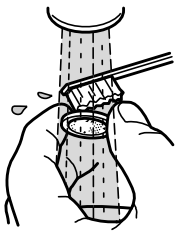
Mantenimiento: Limpie la rejilla:
Retire la cabeza de ducha y la arandela de rejilla.



Clean the screen washer, then reinstall.

Nettoyer la rondelle à grille puis remonter.

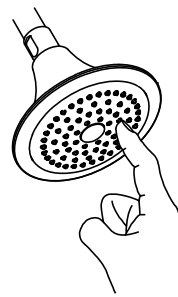
Limpie la arandela de rejilla, y luego vuelva a instalarla.



Clean the Spray Nozzles: Turn the water on. Rub your finger back and forth across the nozzles.

Nettoyer les buses du vaporisateur: Ouvrir l'eau. Frotter votre doigt dans un mouvement de va-et-vient sur les buses.

Limpie las boquillas del rociador:
Abra el agua. Frota con el dedo hacia adelante y hacia atrás sobre las boquillas.



Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter www.us.kohler.com.

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

¿Necesita ayuda? Com

de KOHLER al 1-800-4K

Para consultar informa

Para el cuidado y la lim

Garantía limitada de po

Kohler Co. garantiza la g

Kohler Co. también garan

Si se encuentra un defec

Si la grifería se utiliza co

Si usted considera que ti

KOHLER CO. Y/O EL V